



McGill

Faculty of Law | Faculté de Droit

McGill Law Convocation Address

Dean Robert Leckey

31 May 2018

Congratulations – you made it! Whether it was a master’s with thesis or without, a doctorate, or the 105 credits of the BCL/LLB, you did it. Your faces tell a story of relief, pride, and satisfaction. Thank you for sharing this joyous occasion with your professors and the administrative staff of the McGill Faculty of Law.

Aujourd’hui, vous joignez un réseau international de diplômés de notre Faculté. Vous quittez la maison, donc, mais pas la famille. Votre statut de membre de cette communauté enrichira toute votre vie professionnelle. La vie étant ce qu’elle est, vous verrez vos amis de la Faculté beaucoup moins fréquemment dès aujourd’hui – quoique Facebook et LinkedIn, entre autres, nous aident à entretenir des liens.

Heureusement, des événements organisés pour la communauté diplômée de notre faculté vous donnera l’occasion de vous retrouver, que ce soit à Montréal, Ottawa, Toronto, Calgary, New York, Boston, Londres, Paris ou Hong Kong. Vous assisterez aux réunions organisées par le Young Alumni Board. Plusieurs parmi vous resteront en contact avec moi sur Twitter. À titre de diplômé, vous parviendrez – avec plus ou moins de difficulté – à me tutoyer.

Comme étudiants et étudiantes, vous avez profité de la générosité des cohortes précédentes. J’espère que vous en ferez de même, que ce soit comme bénévole ou donateur.

It’s not only you for whom today is an intense day. Your professors feel a heady brew of emotions as we see our former students and research assistants cross the stage, wearing sneakers, vertiginously high heels, and everything in between.

We rejoice in your accomplishments, and are grateful for what you taught us, inside and outside the classroom. We may feel a bit of sadness, because despite what I said about the McGill Law community maintaining ties around the planet, we will miss seeing you in Chancellor Day Hall.

Et maintenant un petit mot pour votre entourage. Merci d'avoir appuyé et encouragé l'étudiant ou l'étudiante en droit dans votre vie pendant ses études. Par ailleurs, merci d'avoir toléré leurs excès d'enthousiasme lors de leur découverte de cette discipline, particulièrement au début où ils commençaient à voir le droit partout.

Now back to the graduating class: What have you learned studying law? Knowing I would address you, a dear friend wrote: "If law school taught us anything, it's this: write persuasively, speak persuasively, honour your voice and the spirit of those whose voice is, for whatever reason, silenced." In this year of #metoo #moiaussi, it's impossible not to think of the many who have felt unable to speak out in our institutions and places of power. My friend is right, but you might have learned her lessons in any excellent law faculty. What could you, and have you, learned uniquely here?

Vous avez étudié, appris et vécu le droit d'une manière unique au monde, le trait distinctif de cette grande Faculté. Vous en sortez habilités à penser le droit différemment que les diplômés d'ailleurs – vos imaginations ayant été stimulées par la sagesse de plus d'une tradition juridique, étudiées en même temps. Nos diplômés me le confirment fréquemment : ils reconnaissent et recherchent l'empreinte mcgilloise. Vous avez été formés pour vous attaquer aux problèmes avec créativité. Vous abordez des défis de multiples perspectives. Vous êtes en mesure de gérer des situations traversant de nombreuses frontières et qui impliquent des règles formelles et informelles provenant de plusieurs sources.

Vous avez, donc, de nombreuses cordes à votre arc qui vous permettent de performer dans des conditions incertaines et fluctuantes, lorsqu'il n'existe pas de réponse juridique claire – ou lorsqu'il en existe plusieurs. Cette empreinte vous aidera certainement, que vous meniez votre carrière à l'échelle internationale ou au service d'une communauté locale, à Kamloops ou à Rimouski.

During your time up on Peel Street, you did a breathtaking range of things with your passions and amazing talents. You ran student-initiated seminars on subjects you chose. You performed at Skit Nite and for Actus Reus. You organized countless events, ran the LSA and GLSA, mooted competitively, and managed scholarly journals, Contours, and the Quid. You protested, cycled in the Christie Bike Ride, and offered legal information. You worked for the Human Rights Working Group and NGOs here and overseas, for law firms, governments, and judges. You engaged in activism and fostered community through the Indigenous Law Association, the Muslim Law Students' Association, Black Law Students' Association, the Club de Poésie et Botanique, the Jewish Law Students' Association, Law Needs Feminism Because, Outlaw, the Women of Color Collective, the McGill Business Law Association, the McGill Food Law Society, the McGill Law Students' Yoga Club, and RadLaw. You worked for the wrongfully convicted and entered local high schools through our LEX program.

Many of you handled paid work and caregiving, including dealing with serious illness. Some of you breastfed in the faculty. Some of you rarely missed a coffeehouse; others sought out quieter places to recharge. A number of you blogged, tweeted, and published op-eds. You occasionally tested the boundaries of civility on Facebook – experiencing for yourselves how the exercise of free speech can affect community dynamics.

Par ailleurs, tout comme vous, votre faculté évolue constamment. Plusieurs entre vous nous avez accompagnés pendant les rénovations de Old Chancellor Day Hall. Vous avez enduré les chantiers de construction qui ont paralysé le campus de McGill et la présence des policiers à chaque coin de rue – puis en 2017 les travaux de rénovation pour refaire une beauté au New Chancellor Day Hall.

Nous avons pris à cœur vos commentaires concernant notre programme. Nous vous avons entendus concernant la santé mentale. Vous nous avez rappelé que l'accès à la vie de la Faculté, tant physique que social, est moins universel qu'il ne doit l'être. Hier, pendant notre retraite annuelle, vos professeurs se sont penchés sur le défi d'intégrer davantage les traditions autochtones dans notre programme, en tenant compte, entre autres, des appels à l'action de la Commission de vérité et réconciliation du Canada. Bref, nous sommes fiers de notre programme, mais nous l'améliorons perpétuellement.

When I was in high school, a speaker told us that every successful person knew by age 16 what he or she would become. This was bad news for teenaged Robert, who had no clue. If true, it would be bad news for the many of you who have no idea where your professional lives will take you. Realistically, many of you will hold jobs that don't yet exist.

On that note, our profession is changing rapidly. Technology is changing the work lawyers do and the business of law. Far fewer of you will stay in a law firm for decades than did your predecessors. Indeed, many of you will change jobs frequently from the get-go. If you have a job already, congratulations. It is your next job, not your last. If you haven't got one, I trust neither you nor your families are discouraged. Many of our successful alumni found rich opportunities by routes other than the established recruitment processes.

However much you don't yet know, you probably do know by now your fundamental values, your nascent sense of how to advance your conception of justice, and which activities have given you the keenest sense of being in your sweet spot. Listen to all of that, now and in years to come. Re-evaluate from time to time.

The legal profession holds great promise. Some say there are too many lawyers. Yet our society suffers a crisis of access to justice. I believe the severe challenges facing our globalized, interconnected world are ones towards which engaged citizens with legal training – yourselves – have much to contribute.

I acknowledge that the profession is beset by high levels of stress, family breakdown, and substance abuse. Take time to care for yourselves and your loved ones. You won't be able to care for the world unless you do.

My colleagues and I wish you great success, however you define and measure it. When you fail, as you will – as we all do – apologize when appropriate, and don't stay down for long. When you pick yourself up, may you draw the lessons waiting for you – and may the bruises heal swiftly.

Bravo à tous et à toutes. Donnez-nous de vos nouvelles, et revenez nous voir souvent. Nous sommes tellement fiers de vous.